

## La Garantía Limitada Vitalicia Swagelok Traducción

A continuación y para su comodidad, le ofrecemos la traducción de la Garantía Limitada Vitalicia Swagelok. No obstante, prevalece el texto original en Inglés mostrado más abajo.

Swagelok y sus distribuidores autorizados garantizan por el presente documento al comprador de sus Productos, que los componentes no eléctricos están libres de defectos en el material y en la mano de obra, durante toda la vida de los Productos. Se garantiza que todos los componentes eléctricos instalados en el interior o en el exterior del Producto, están libres de defectos en el material y en la mano de obra, durante doce meses a partir de la fecha de la compra.

Las garantías para el comprador están limitadas a la sustitución y, excepto en aplicaciones de vehículos terrestres, la instalación de cualquier componente que haya fallado, debido a un defecto en el material o en la mano de obra.

Todos los componentes específicos de un cliente tienen la garantía aplicable del fabricante.

**CUALQUIER OTRA REPRESENTACIÓN, EXPRESA O IMPLÍCITA, GARANTÍA O RESPONSABILIDAD RELATIVA A LA CONDICIÓN O USO DEL PRODUCTO, SON ESPECÍFICAMENTE DENEGADAS, Y EN NINGÚN CASO SWAGELOK O SUS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS SERÁN RESPONSABLES ANTE EL COMPRADOR O TERCERAS PARTES, DE NINGÚN DAÑO DIRECTO O INDIRECTO, RESULTANTE O SECUNDARIO.**



## The Swagelok Limited Lifetime Warranty

Swagelok and its authorized distributors hereby warrant to the purchaser of their Products that the non-electrical components shall be free from defects in material and workmanship for the life of the Products. All electrical components installed in or on the Product are warranted to be free from defects in material and workmanship for twelve months from the date of purchase.

The purchaser's remedies shall be limited to replacement and, in non-ground-vehicle applications, installation of any parts that fail through a defect in material or workmanship.

All customer-specified components carry the applicable manufacturer's warranty.

**ALL OTHER REPRESENTATIONS, EXPRESS OR IMPLIED, WARRANTY, OR LIABILITY RELATING TO THE CONDITION OR USE OF THE PRODUCT ARE SPECIFICALLY DISAVOWED, AND IN NO EVENT SHALL SWAGELOK AND ITS AUTHORIZED DISTRIBUTORS BE LIABLE TO PURCHASER, OR ANY THIRD PARTY, FOR ANY DIRECT OR INDIRECT CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES.**

